

Appendix H

COMMON, SCIENTIFIC, AND IÑUPIAQ NAMES OF SPECIES LISTED IN SUPPLEMENTAL IAP/EIS

Common Name	Scientific Name	Iñupiaq Name ¹
VEGETATION		
Small Trees and Shrubs		
Alpine blueberry	<i>Vaccinium uliginosum</i>	Subaq/asriavik/asiaq/asiavik
Cloudberry	<i>Rubus chamaemorus</i>	Aqpik
Crowberry	<i>Empetrum nigrum</i>	Paunbaq
Dwarf birch	<i>Betula nana</i> ssp. <i>exilis</i>	—
Lapland cassiope	<i>Cassiope tetragona</i>	Ikubutigiksut
Lingonberry	<i>Vaccinium vitis-idaea</i>	Kikmieeq/kipmifnaq
Northern labrador tea	<i>Ledum palustre</i> ssp. <i>decumbens</i>	Tilaaqiaq
Mountain alder	<i>Alnus viridis</i> ssp. <i>crispa</i>	—
Grasses		
(unknown)	<i>Poa lanata</i>	—
Alkali grass	<i>Puccinellia phryganodes</i>	—
Alaska bluegrass	<i>Poa hartzii</i> ssp. <i>alaskana</i>	—
Pendent grass	<i>Arctophila fulva</i>	—
Polar grass	<i>Arctagrostis latifolia</i>	—
False semaphoregrass	<i>Pleuropogon sabinei</i>	—
Eurasian Junegrass	<i>Koeleria asiatica</i>	—
Tufted hairgrass	<i>Deschampsia caespitosa</i>	—
Sedges		
Cottongrass	<i>Eriophorum angustifolium</i>	—
Cottongrass	<i>Eriophorum russeolum</i>	—
Tussock cottongrass	<i>Eriophorum vaginatum</i> L.	Maniq
Water sedge	<i>Carex aquatilis</i>	—
Wildflowers		
fewflower draba	<i>Draba pauciflora</i>	—
Drummond's bluebell	<i>Mertensia drummondii</i>	—
Fireweed	<i>Epilobium latifolium</i>	Quppigutaq
Marsh fivefinger	<i>Potentilla palustris</i>	—
Marsh marigold	<i>Caltha palustris</i>	—
Pygmy aster	<i>Aster pygmaeus</i>	—
Scurvy grass	<i>Cochlearia officianalis</i>	—

Common Name	Scientific Name	Iñupiaq Name¹
Stipulated cinquefoil	<i>Potentilla stipularis</i>	—
Sweet coltsfoot	<i>Petasites frigidus</i>	—
FISH		
Freshwater Species		
Alaska blackfish	<i>Dallia pectoralis</i>	Iluuqiniq
Arctic char	<i>Salvelinus alpinus</i>	—
Arctic grayling	<i>Thymallus arcticus</i>	Sulukpaugaq
Burbot	<i>Lota lota</i>	Tittaaliq
Lake trout	<i>Salvelinus namaycush</i>	Iqaluaqpak
Longnose sucker	<i>Catostomus catostomus</i>	Milugiaq
Ninespine stickleback	<i>Pungitius pungitius</i>	Kakalisaaauraq
Northern pike	<i>Esox lucius</i>	Siulik
Round whitefish	<i>Prosopium cylindraceum</i>	Savigunnaq
Slimy sculpin	<i>Cottus cognatus</i>	Kanayuaq
Threespine stickleback	<i>Gasterosteus aculatus</i>	—
Anadromous Species		
Arctic cisco	<i>Coregonus autumnalis</i>	Qaataq
Arctic lamprey	<i>Lampetra japonica</i>	Nimigiaq
Bering cisco	<i>Coregonus laurettae</i>	Tiipuaq
Chinook (king) salmon	<i>Oncorhynchus tshawytscha</i>	—
Chum salmon	<i>Oncorhynchus keta</i>	Iqalugruaq
Pink salmon	<i>Oncorhynchus gorbuscha</i>	Amaqtuuq
Rainbow smelt	<i>Osmerus mordax</i>	Ihhaugniq
Sockeye (red) salmon	<i>Oncorhynchus nerka</i>	—
Amphidromous Species²		
Broad whitefish	<i>Coregonus nasus</i>	Aanaaqliq
Dolly varden	<i>Salvelinus malma</i>	Iqalukpik
Humpback whitefish	<i>Coregonus pidschian</i>	Piuktuuq
Least cisco	<i>Coregonus sardinella</i>	Iqalusaq
Marine Species		
Arctic cod	<i>Boreogadus saida</i>	Uugaq
Arctic flounder	<i>Liopsetta glacialis</i>	Nataagnaq/Puyyagiaq
Capelin	<i>Mallotus villosus</i>	Panmigriq
Fourhorn sculpin	<i>Myoxocephalus quadricornus</i>	Kanayuaq
Kelp snailfish	<i>Liparis tunicatus</i>	—
Pacific herring	<i>Clupea harengus</i>	Uqsruqtuaq
Pacific sandlance	<i>Ammodytes hexapterus</i>	—
Saffron cod	<i>Eleginus gracilis</i>	Uugaq
Arctic cod	<i>Boreogadus saida</i>	Uugaq

Common Name	Scientific Name	Iñupiaq Name ¹
BIRDS		
Seabirds		
Arctic tern	<i>Sterna paradisea</i>	Mitqutailxaq
Black guillemot	<i>Cephus grylle</i>	Ifabiq
Glaucous gull	<i>Larus hyperboreus</i>	Nauyavasrugruk
Long-tailed jaeger	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Isuffaq
Parasitic jaeger	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Mibiaqsaayuk
Pomarine jaeger	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Isuffabluk
Sabine's gull	<i>Xema sabini</i>	Aqargigiaq
Loons		
Pacific loon	<i>Gavia pacifica</i>	Malbi
Red-throated loon	<i>Gavia stellata</i>	Qaksrauq
Yellow-billed loon	<i>Gavia adamsii</i>	Tuutlik
Waterfowl		
Brant	<i>Branta nigricans</i>	Niblinbaq
Canada goose	<i>Branta canadensis</i>	Iqsrabutilik
Common eider	<i>Somateria mollissima</i>	Amauligruaq
King eider	<i>Somateria spectabilis</i>	Qifalik
Lesser snow goose	<i>Anser caerulescens caerulescens</i>	—
Long-tailed duck	<i>Clangula hyemalis</i>	Aahaaliq
Northern pintail	<i>Anas acuta</i>	Kurugaq
Scaup	<i>Aythya</i> spp.	—
Scoter	<i>Melanitta</i> spp.	—
Spectacled eider	<i>Somateria fischeri</i>	Qavaasuk
Steller's eider	<i>Polysticta stelleri</i>	Igniquaqtuq
Tundra swan	<i>Cygnus columbianus</i>	—
White-fronted goose	<i>Anser albifrons</i>	Kigiyuk/niblivaixuk
Shorebirds		
American golden-plover	<i>Pluvialis dominica</i>	Tullik
Baird's sandpiper	<i>Erolia bairdii</i>	Puviaqtuuyaaq
Bar-tailed godwit	<i>Limosa lapponica</i>	Turraaturaq
Black-bellied plover	<i>Squatarola squatarola</i>	Tullikpak
Buff-breasted sandpiper	<i>Tryngites subruficollis</i>	Satqagiixaq
Dunlin	<i>Erolia alpina</i>	Siiyukpaligauraq
Long-billed dowitcher	<i>Linnodromus scolopaceus</i>	Siiyukpalik
Pectoral sandpiper	<i>Erolia melanotos</i>	Puviaqtuq
Red phalarope	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Auksruaq
Red-necked phalarope	<i>Phalaropus lobatus</i>	—
Ruddy turnstone	<i>Arenaria interpres</i>	Tullignaq

Common Name	Scientific Name	Iñupiaq Name¹
Semipalmated sandpiper	<i>Ereunetes pusillus</i>	Livilivillakpak
Stilt sandpiper	<i>Micropalama griseus</i>	—
Raptors		
Bald eagle	<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Tifmiaqpak
Gyrfalcon	<i>Falco rusticolus</i>	—
Northern harrier	<i>Circus cyaneus</i>	Papiktuuq
Peregrine falcon	<i>Falco peregrinus</i>	Kirgavik
Rough-legged hawk	<i>Buteo lagopus</i>	Qixbiq
Short-eared owl	<i>Asio flammeus</i>	Nipaiouktaq/nipaixuktaq
Snowy owl	<i>Nyctea scandiaca</i>	Ukpik
Ptarmigan		
Willow Ptarmigan	<i>Lagopus lagopus</i>	—
Rock ptarmigan	<i>Lagopus mutus</i>	Niqsaaqtufiq
Passerine		
Common raven	<i>Corvus corax</i>	Tulugaq
Lapland longspur	<i>Calcarius lapponicus</i>	Qupajuk/putukiijuk
Redpoll	<i>Acanthis spp.</i>	Saqsakiq
Savannah sparrow	<i>Passerculus sandwichensis</i>	Aanaruie suliuqpa
Snow bunting	<i>Plectrophenax nivalis</i>	Amautligaq/avatalibuuvaq/ amautlikkauraq/amaujigaaluk
MAMMALS		
Large Mammals		
Arctic fox	<i>Alopex lagopus</i>	Qusrhaaq/tibiganniaq/qujhaaq
Caribou	<i>Rangifer tarandus</i>	Tuttu
Dall sheep	<i>Ovis dalli dalli</i>	Imnaiq/ipnaiq
Gray wolf	<i>Canis lupus</i>	Amabuq
Grizzly (brown) bear	<i>Ursus arctos</i>	Akjaq
Lynx	<i>Lynx canadensis</i>	Niutuuyiq/niutuiyiq/nuutuuyiq
Moose	<i>Alces alces</i>	Tiniikaq/tuttuvak/tiniika
Muskox	<i>Ovibos moschatus</i>	Umifmak/imummak
Red fox	<i>Vulpes vulpes</i>	Kavviaq/kayuqtuq
Wolverine	<i>Gulo gulo</i>	Qavvik/qapvik
Small Mammals		
Arctic ground squirrel	<i>Spermophilus parryii</i>	Siksrik
Barrenground shrew	<i>Sorex ugyunak</i>	—
Brown lemming	<i>Lemmus trimucronatus</i>	Aviffaq
Collared lemming	<i>Dicrostonyx groenlandicus</i>	Qixafmiutauraq
Ermine (short-tailed weasel)	<i>Mustela erminea</i>	Itibiaq/tibiaq
Least weasel	<i>Mustela nivalis</i>	—

Common Name	Scientific Name	Iñupiaq Name¹
Northern red-backed vole	<i>Clethrionomys rutilus</i>	—
Singing vole	<i>Microtus miurus</i>	Avieeq
Snowshoe hare	<i>Lepus americanus</i>	Ukalliuraq/ukalliq
Tundra shrew	<i>Sorex tundrensis</i>	Ugrufnaq
Tundra vole	<i>Microtus oeconomus</i>	Avieeq
Other Mammals		
Coyote	<i>Canis latrans</i>	Amabuuraq
Mink	<i>Mustela vison</i>	Tibiaqpak
Porcupine	<i>Erethizon dorsatum</i>	Ixuqutaq/qifabluk
River otter	<i>Lutra canadensis</i>	Pamiuqtuuq
Marine Mammals		
Bearded seal	<i>Erignathus barbatus</i>	Ugruk
Beluga whale	<i>Delphinapterus leucas</i>	Sisuaq/kilalugak
Bowhead whale	<i>Balaena mysticetus</i>	Abviq
Polar bear	<i>Ursus maritimus</i>	Nanuq
Ringed seal	<i>Phoca hispida</i>	Qaibulik/qaibutlik
Spotted seal	<i>Phoca largha</i>	Qasigiaq
¹ Iñupiaq names from web site edition of <i>Iñupiat Eskimo Dictionary</i> : [http://www.alaskool.org/language/dictionaries/inupiaq/dictionary.htm]. Accessed on April 22, 2004.		
² Have some components of their populations that remain in freshwater year-round.		
³ Principal (most commonly caught) coastal fish only.		

